

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közeleti lap

Ingyenes

ÚTON HÚSVÉT FELÉ

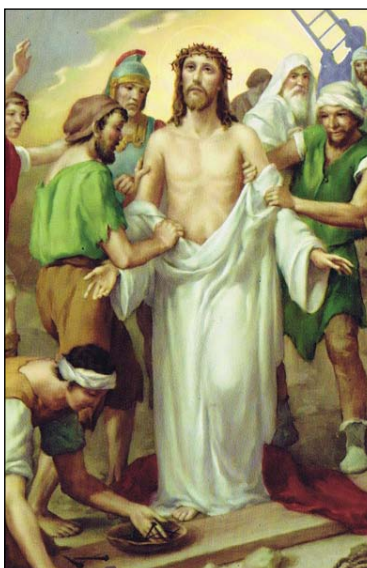
A nagybőjt, amely a húsvét ünnepét előzi meg és az Ünnephez vezet minket, nagyon értékes időszak az Egyház számára, s ennek tükrében arra törekszik, hogy ezt az időszakot kellő elkötelezettséggel élje meg. Az Egyház közössége imádsággal és buzgóban gyakorolva az irgalmaság tetteit, fokozottan törekszik a lélek megtisztulására, hogy a megváltás titka által még bővebben merítsen a Krisztus Urunkban való új életből. Isten nagy ajándékáról van itt szó, amelyet nem saját erőnkől szerzünk meg. Ezt az ajándékot jelzi keresztségünk, amelyet a legtöbb esetben gyermekként kaptuk meg. Ugyanígy Isten irgalma a bűnbocsánat (gyónás) szentségében is Jézus jóvoltából mint Isten ingyenes ajándéka adatik meg számunkra.

Az Egyház ebben az időszakban még nagyobb intenzitással buzdítja gyermekeit, hogy „*ugyanazzal a lelkiülettel*” éljék életüket, „*amely Krisztus Jézusban volt*” (vö. Fil 2,5). Szent Pál apostol szavai rámutatnak az átalakulás értelmére, amely a Jézus halálában és feltámadásában való részesedés által való-

sul meg. A keresztség ennek értelmében tehát nem egy múlta emlékeztető esemény az ember életében. Nem k é r h e t ő pusztán egy elköteleződést nélkülöző szókás alapján, annak ürügyén, hogy h o z z á t a r -

tozik egy gyermek életéhez, mint sok-sok más dolog, adott korához mérten. A keresztség találkozás Krisztussal, aki a megkeresztelt ember egész létét alakítja, az isteni életet ajándékozza neki, és őszinte megtérésre hívja. Ezt az ingyenes ajándékot minden megkereszteltnek újból és újból fel kell élesztenie önmagában, hogy úgy élje meg saját keresztségét, mint egész létét meghatározó eseményt.

A keresztség a húsvéti esemény erejének kiáradása életünkre. Általa megnyílik látásunk az élet végső értelmére. Isten ugyanis feltámadás-



ra és életre teremtette az embert. XVI. Benedek pápa írja, hogy a „*hit fénye nélkül az egész világ-egyetem ott marad egy sír boltba zárva jövő és remény nélkül*”. U g y a n - akkor a keresztség gondola-

tát is fejtegeti: „*A keresztség szentsége által történő elmerülésünk Krisztus halálában és feltámadásában mindennap arra ösztönöz bennünket, hogy megszabadítsuk szívünket az anyagi dolgok terhétől, a »földdel« való önző köteléktől, amely szegénynyé tesz és megakadályoz minket, hogy készségesek és nyitottak legyünk Isten és a felebarát előtt.*” Ebben a megnyílásban segítenek minket e szent időszaknak hagyományos gyakorlatai: a böjt, az alamizsna és az imádság. Ezek kifejezik azon vágyunkat, hogy életünket jobbra szeretnénk tenni, mégpedig nem csupán önmagunkból, hanem Isten kegyelmére

támaszkodva. A böjtnek semmi köze a tél utáni fogyókúrához vagy méregtelenítéshez. Ezek sokszor csupán az önbálványozást sejtetik. A keresztyén ember számára a böjt mély, vallási értelmet nyer: szegényebbé téve asztalunkat megtanuljuk legyőzni önzésünket, hogy az ajándékozás és a szeretet logikája szerint éljünk. Elviselve valaminek a hiányát – és nemcsak a fölöslegről való lemondást –, megtanuljuk nemcsak önmagunkat szemlélteni, hanem felfedezhetjük Istent életünkben és testvéreink arcán. A keresztyén számára tehát a böjt nem magába zárkózás, hanem még inkább megnyílás Isten felé és az emberek szükségletei előtt. A Jézussal való személyes találkozás által, valamint a böjten, az alamizsnán és az imádságon keresztül a megtérés útja tehát arra segít, hogy újra felfedezzük a nagy ajándékot: *keresztségünket*. Az ideai nagybőjtben, úton húsvét felé, újítsuk meg készségünket annak a kegyelemnek a befogadására, amit Isten nekünk ajándékoz azért, hogy megvilágítsa és vezesse minden tevékenységünket, egész életünket.

Fóthy Zoltán plébános

Kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk minden kedves olvasónknak!

SAFARI ÉTTEREM



SAFARI
PUB & RESTAURANT

Minden nap:

- Házas ételek
- Vad- és halspecialitások

Akár napi menüben is!



Újdonság!!!

Legújabb kínálatunk a mindig friss sütemények és torták.

Felveszünk megrendeléseket és mennyiségi árengedményt is adunk.

Megrendelések csak személyesen!



A Safari Kft. bérbe adja két irodahelyiségét az étterem felett, Somorja belvárosában.

Somorja, Gazda sor 39/B

Tel.: 00421 /031/ 560 34 50 e-mail: safari@restauraciasafari.sk

www.restauraciasafari.sk

2013. február 28-án tartotta ülését a városi képviselő-testület

NAPIRENDEN A KÖLTSÉGVETÉS

Az önkormányzat ülésén a 2012. évi zárszámadás jóváhagyását követően a képviselők jóváhagyták a 2013–2015 közti időszakra szóló programozott költségvetést is. A város és költségvetési szervezeteinek tavalyi évi gazdasági eredményei jónak mondhatók, jobbak, mint az előző években voltak, állapította meg a város főellenőre állásfoglalásában, amelyet a 2012. évi zárszámadással kapcsolatban terjesztett elő. Ebből megtudhattuk, hogy a város a 2012. évi költségvetés bevételei részét 92,59, a kiadási részt pedig 92,24 százalékra teljesítette. A város 2013. évi költségvetése is kiegyenlített lesz, a bevételi és a kiadási oldal egyaránt 8 313 724 euró.

A képviselők ezt követően tudomásul vették a főel-

lenőr 2012. második félévi tevékenységéről szóló jelentést, majd jóváhagyták a 2013. első félévére kidolgozott munkatervét. Jóváhagyták az 1/2013 számú városi rendeletet, amely a Somorja város fenntartói hatáskörébe tartozó, valamint a város területén működő óvodák, iskolák, nyelviskolák finanszírozását taglalja. Néhány ingatlanértékesítési szándék és teherszerződés jóváhagyását, valamint a Kaszárnya utcai bérlakások bérleti díjának meghatározását követően élénk vita alakult ki a városi rendőrség 2012. évi tevékenységéről szóló jelentésről, amelyet végül is elfogadtak. Jóváhagyták az önkormányzati ülések 2013. évi üléseinek időpontjait is. (–)

KIÉRTÉKELIK A FOTÓPÁLYÁZATOT

Somorja önkormányzata tavaly év végén második alkalommal hirdette meg az amatőr fotósok versenyét, a képek beküldésének határideje 2012. december 31. volt. Pogány Tibor alpolgármestertől megtudtuk, hogy a versenybe a megadott határidőig tizenegyen neveztek be, a beküldött fotók száma 60. A képek megtalálhatóak városunk honlapján: www.samorin.sk, ahol március 17-én éjfélig szavazni is

lehet rájuk. A nemzetközi összetételű zsűri által legjobbnak ítélt képek mellett díjban részesül a legtöbb szavazatot kapott fotó is. A kiértékelésre és a díjak átadására a március 21-én 17.00 órai kezdettel a városi művelődési központban megrendezendő sportgála keretében kerül sor. A képek megtekinthetőek lesznek a kultúrház előcsarnokában. (ti)



Bárdos Gábor polgármester és Pogány Tibor alpolgármester február 26-án fejezte ki jókívánságait azoknak a somorjai polgároknak, akik februárban töltötték be 70., 75., 80., 85. és ennél több életévüket.

GONDOLATOK A SZEPARÁLT HULLADÉKGYŰJTÉS RŐL

Az eredmények összegzése után a szeparált hulladék mennyisége 2012 folyamán a következőképpen alakult:

- háztartási műanyagok, PET-flakonok: 30,19 t
- üveg: 92,01 t
- papír: 100,18 t
- kartonpapír: 3,45 t
- kiselejtezett műszaki berendezések: 22,52 t
- használt akkumulátorok: 0,52 t
- gumiabroncsok: 28,54 t

Összesen: 277,41 t

A 2011-es eredményekhez képest 29,5 tonnával lett kevesebb a szeparált hulladék mennyisége, ami 11%-os csökkenést jelent annak ellenére, hogy a háztartási hulladék mennyisége 108 tonnával gyarapodott. Ez szerint véleményem szerint azoknak a „kedves” lakosoknak

köszönhető, akik megszemenősen figyelmen kívül hagyják a szelektív hulladékgyűjtést. A jelenség ez idáig inkább a lakótelepekre volt jellemző, a tavalyi évben azonban a családi házas negyedekben is romlás következett be. Főleg a papírt gyűjtő kukák tartalma hagy kívánnivalót maga után, de a műanyag flakonok gyűjtésére szolgáló konténerekben is találni nem oda való dolgokat. Kérdem tisztelettel: nem eléggé világos és egyértelmű a háztartásokba eljuttatott szórólapok vagy a lakótelepi papír- és műanyag hulladék gyűjtésére szolgáló kukák oldalán olvasható kétnyelvű tájékoztató matricák szövege? Tudomásom szerint az analfabéták számaránya városunkban a nullához közelít. Aki meg esetleg olvasási zavarral küszködik, lassabban

bár, de csak kibetűzi azt, ami oda van írva?! (Meggjegyzem, a kukák egymástól különböző színe is segít az eligazodásban!)

De nem segít. A somorjai polgár, tisztelet a kivételnek, öntudatosan csak azért sem azt teszi a megfelelő kukába, ami oda való. Aztán jönnek a panaszkok: „Nem ürítették ki a papírkukámat!” vagy „XY lakótelepen egybeöntötték a papírt és a műanyagot a szeméttel! Minek szétválogatni, ha úgyis a szemétkerül?”, és még sorolhatnám... Igen, egybeöntik a hulladékot, ha a szelektív hulladék gyűjtésére szolgáló



kuka olyan mennyiségben tartalmaz háztartási és egyéb hulladékot, hogy az már nem szelektív. Akkor bizony nincs más választásuk a kukásoknak, csak egybe-

önteni. Elkésérítve és kedvét szegve ezzel azoknak, akik becsületesen válogatják az otthonaikban keletkező hulladékot. Sajnos, elég, ha a lakóházban 1-2 olyan család van, amely nem törődöm és fegyelmezetlen, és nem szelektálja a szemetet. Ezeket a családokat csak az ott lakók tudják kiszűrni. Az egyetlen megoldás az, ha a lakók megfigyelik, hogy kik a renitenskedők, és a lakógyűléseken közösen fellépnek ellenük. Remélem, sikerül!

Még egy utolsó információ: áprilisban ismét lesz „tavaszi nagytakarítás” a város külterületein, amelyre szeretettel várunk minden természetbarát somorjait. A pontos időpont a város weboldalán és a hirdetőtáblákon lesz olvasható.

Kocsis Arnold mérnök,
környezetvédelmi szakelőadó

FELLÉPÉSEINKET SIKER KORONÁZTA

A Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület fúvószenekara sikeresen zárta működésének 137. évét. A zenekar 2012-ben több alkalommal hallatott magáról. Felléptünk a testület 2011-es évét értékelő évzáró gyűlésén, a februárban megrendezett tűzoltóbálon, május 6-án a tűzoltók védőszentje, Szent Flórián tiszteletére szervezett ünnepségen Bős nagyközségben. A „Somorja – Uherský Brod: Istennek dicsőség, egymásnak segítség” európai uniós projekt keretében két fellépésre is sor került. Az elsőre májusban, az „Így oltották a tüzet elődeink” nemzetközi részvétellel rendezett történelmi tűzoltótechnika kiállításán Somorján, a másodikra pedig novemberben, a Katalin-napi vásáron Uherský Brodban. A zenekar fellépése nem maradhatott el a Somorja város polgármesterének vándorserlegéért folyó tűzoltóversenyen sem. Szeptemberben a pozsonypüspöki tűzoltószervezet megalakulásának 130. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen volt lehetőségünk fellépni. A hagyományos november elseji teme-

tői koszorúzásra is együtt vonultak ki az önkéntes tűzoltók és a zenekar tagjai. A kedvezőtlen időjárás ellenére sok ember hallgatta és nézte végig a koszorúzást az elhunyt bajtársak tiszteletére.

Városunkban még öt fellépésre kértek fel bennünket. Februárban a Nemzetközi Böllérfesztiválon szerepeltünk Tejfalun, májusban a Pomléban rendezett Majálison, majd a tavaszi vásáron Somorján, szeptemberben Csölöszton a sportolók tiszteletére állított emléktábla ünnepi avatásán, decemberben pedig a karácsonyi vásáron játszottunk.

Októberben elkísértük utolsó útjára zenekarunk egy tagját, emlékét megőrizzük.

Az évet december 24-én a hagyományos karácsonyi mendikálással zártuk.

A fellépéseken és próbákon kívül még két alkalommal jött össze a zenekar aprajánagyja, hagyományos batybálunkon és a „Főzőcske tűzoltó módra” főzőversenyen. Bízunk benne, hogy az idei év is legalább ilyen sikeres lesz.

Horváth Zsuzsanna, a zenekar tagja

JÓTÉKONYSÁGI EST

A somorjai Gladiátor birkózóklub főedzője, Horváth István, aki egyben a szlovák ifiválogatott edzője is, gondolt egy nagyot és merészet, s február 11-én „*Szív a szívnek – Srdce k srdcu*” címmel jótékonysági koncertet szervezett a városi művelődési központ színháztermében. Az 5 euró belépőből és a támogatásokból összegyűlt bevétel a szeredi székhellyel működő, a minisztérium által tavaly ősszel bejegyzett Pomocníček civil társulás számláját gazdagította, mely az agykárosult és daganatos beteg gyerekek és szüleik életminőségén kíván javítani. A neves szereplők, Rigó Mónika, Erik Boboš Procházka, Kovács Koppány, a Bél Mátyás Alapiskola mazsoretjei, a La Suerte táncsoport, a Bloomot már nem is említve, több mint kétórás fergeteges műsort adtak, melynek ideje alatt a kasszába is szépen csordogált a pénz. Vannak emberek, akik szívükön viselik a beteg gyerekek sorsát. Ennek legjobb bizonyítéka az az esemény volt, ami-

kor árverésre bocsátották Erik Boboš Procházka és Marek Wolf *Diversions* című CD-jét. A kikiáltási ár 20 euró volt, a lemezt viszont 100 euróért vitte el egy úriember. A pénzt a helyszínen vette át a társulás egyik képviselője. Az est fénypontját a meglepetésnek szánt Marian Čekovský, a népszerű szlovák zenész, énekes, zeneszerző, komikus, bemondó jelentette, akit már színpadra lépésekor szünni nem akaró taps fogadott. Lehet, hogy ha a szervezők nem tartják titokban a fellépését, személye még nagyobb számú közönséget vonzott volna. Mindenképp köszönet jár neki azért, hogy egyéb elfoglaltságait félretéve elvállalta a somorjai szereplést. De hálás köszönet mindazoknak, akik valamilyen módon hozzájárultak ahhoz, hogy a műsor végén Széle Hedvig több mint 700 eurót adhatott át a Pomocníček civil társulás képviselőinek.

Jó érzés volt ott lenni, jó volt látni az emberek segítőkészségét. Reméljük, legközelebb még többen leszünk! (ti)

Tisztelt Pedagógusok!

A gyerekek szeretete és a hozzájuk való jó viszony az alapja annak, hogy valakiből pedagógus válhasson. Ezt a felismerést akkor érzi az ember igazán, amikor kiáll a katedrára, és megpróbálja az emberiség évezredek alatt összegyűjtött tudását átadni azoknak, akik még csak most ismerkednek a világgal. Azzal a világgal, amelyben élünk és alkotunk, amely annyira összetett, hogy megismerése és megértése folyamatos munkát és tanulást kíván nemcsak a diákok, de pedagógusaik részéről is. Ennek a türelmet, kitartást és alkalmazkodást igénylő kihívásnak felelnek meg naponta a városunkban, iskoláinkban és iskolai létesítményeinkben dolgozó pedagógusok.

Az anyagiak mellett felettébb szükséges a lelki támasz és elismerés is, amellyel segíthetjük a pedagógusok munkáját.

Nekik szeretnénk köszönetet mondani március 28-án, a pedagógusnap alkalmából az eddig sikeresen teljesített feladatokért, és további munkájukhoz jó egészséget, sok szép alkotó gondolatot és szeretetet kívánni.

*Bárdos Gábor polgármester
Vajas István, a tanügyi hivatal vezetője*



Február utolsó hetében a Somorján és környékén található 14 iskolának mintegy négyszáz diákja ismerkedhetett meg a Somorjai Régiofejlesztési Központ interaktív tantermével, amely a Duna mente madárvilágát és annak élőhelyeit mutatja be. Életnagyságú festett modellek segítségével tanulmányozhatták a folyómente, a mocsarak és az ártéri erdők jellegzetes madárfajait, láthatták a sas táplálékláncát, megcsodálhatták az ártéri erdők panorámaképeit, sőt egy Duna-kutató közreműködésével az egyik Duna-ág víz alatti világát is megsejlelhetették. A tanyerem a Magyar-Szlovák Határ Menti Együttműködési Programnak köszönhetően a szigetközi Pisztráng Kör szakmai vezetésével készült, a Duna-kutató pedig az Orange Alapítvány jóvoltából áll a csallóközi diákok rendelkezésére.

KÖZÖSSÉGET ÉPÍTENI ÉS FORMÁLNI

A Civilizációs Betegségben Szenvedők Szlovákiai Szövetsége több mint kétszáz tagot számláló somorjai alapszervezetének évváró taggyűlésén értékelték a tavalyi év tevékenységét, és kitűzték a 2013. évre szóló feladatokat. Az évváró taggyűlést a nagy érdeklődésre való tekintettel már évek óta a művelődési központban tartják, az ünnepi légkörben zajló ülést ugyanis már hagyományosan táncmulatság követi. A szervezet igyekszik ily módon is közösséget építeni, s nemcsak a tagok, hanem a nem tagok, sőt a közeli alapszervezetek között is. A régió alapszervezeteinek tagjai rendszeresen meg-

hívják egymást a hasonló rendezvényekre. A somorjai rendezvényt is megtisztelték jelenlétükkel a nagyszarvai, a bősi, a dióspatonyi és a lúcsi nyugdíjas-, illetve rokkantnyugdíjas klubok képviselői. Az egybegyűlteket köszöntötte Alojz Partel országos elnök is, aki részletesen szólt a hiányos törvényekről, a csökkent munkaképességűek foglalkoztatásáról, az egészségügy helyzetéről, a beteg hozzátartozó ápolásával járó gondokról, egyszóval mindazon kérdéskörökről, amelyek az egészségkárosultak életével függnek össze. Felszólalásában arra a megállapításra jutott, hogy nem adot-



Üdvözlik egymást a jelen levő baráti alapszervezetek elnökei

tak számukra a kellő feltételek, ezért szervezetük mindent megtesz annak érdekében, hogy az Egységkárosult Polgárok Nemzeti Tanácsán (Národná rada občanov so zdravotným postihnutím v SR) belül, amely civil társulásként a betegségek fajtái szerint (hallás- és látáskáro-

sult, siketnéma, mentálisan vagy testileg sérült, civilizációs vagy krónikus betegségben szenved stb.) tömöríti az alapszervezeteket, érvényre juttassa azon követeléseit, amelyek az egészségkárosult polgárok jobb életfeltételeit hivatottak elősegíteni.

Tóth Ilona

„ITT A FARSANG, ÁLL A BÁL”

A Somorjai Speciális Alapiskolában nemcsak szóbeli megemlékezéssel és az iskola díszítésével tiszteljük őseink hagyományait, hanem rendezvények szervezésével is. A két iskola egyesülése óta már második alkalommal került megrendezésre az iskolai jelmezbál. Negy-

kor sor került a jelmezes felvonulásra. Annak ellenére, hogy a döntés nehéz volt, a zsűri kiválasztotta a két legjobb jelmezt, melyeknek tulajdonosait nem ismerték fel. Végül minden résztvevő jutalmat kapott. A kiértékelés után ugyanolyan jó hangulatban folytatódott a

gyennégy gyerek öltözött jelmezbe az első fél év utolsó napján. A zsűri nehéz helyzetben volt ebben az évben is. Majdnem minden maszk tökéletesen és részletesen kidolgozott volt. Rögön a megnyitó után nagyon jó hangulat kerekedett, és bizony egynéhány jelmez tulajdonosa kimelegedett a mulatozásban. A táncba bekapcsolódtak a különböző mesealakok, a tévéképernyőről ismert filmhősök. A zsűri érdeklődve figyelte a különböző jelmezek, a bohócok, hercegnők, rapperek, testőrök és sok más maszk megjelenését. A zsűritagok már egy csomó jegyzetet készítettek, ami-



bál. Az anyukák gondoskodtak az enni-innivalóról, így a mulatozás délig eltartott. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a szervezésben részt vevő pedagógusoknak és minden támogatóknak, akik hozzájárultak a rendezvény kivitelezéséhez. Már alig várjuk a következő karnevált 2014-ben.

Mgr. Anna Lauková
és Ivancsik Diana



A tavalyi sikeren felbuzdulva a Németh-Samorínsky István Művészeti Alapiskola február 12-én ismét farsangi koncerttel szórakoztatta az iskola koncertermébe ellátogató közönséget. Újfént bebizonyosodott, hogy van igény az ilyen, mind tartalmában, mind pedig külsőségeiben könnyed hangulatú előadásokra. Az eredmény egy sikeres, jó hangulatú hangverseny volt, amelyen diák, tanár és közönség kitűnően érezte magát.



A Samaria nyugdíjasklub február 6-án tartotta évváró taggyűlést. Az egybegyűlteket Czvedler Ágnes meleg szavakkal fogadta, majd Botló Ilona szólt a klub 2012. évi tevékenységéről. Hálás szívvel mondott köszönetet azoknak a klubtagoknak, akik az egyes rendezvények során segídeknek a munkákban

EGY ESTE ALATT BUDAPESTEN ÉS HONGKONGBAN

Bizonyára sokan felkapják a fejüket: hogyan lehet ez? A virtuális világban minden megtörténhet. Csánó Norbert 2008-ban nagyot álmodott, és megépítette egy BOEING 777-es utasszállító gép szimulációs pilótafülkéjét a somorjai szabadidőközpontban. Azóta eltelt majd öt év, és ismét találkoztunk, hogy elmesélje, mi is történt azóta a Szlovákiában egyedülálló szerkezetével.

A szabadidőközpont helyett egy új helyszínen, Tejfalun egy hangárban találkozunk. Norbert, mi változott az évek folyamán?

– A BOEING 777-es repülőgép-szimulátor mellett megépítettem egy egymotoros, hatszemélyes sportrepülőgép pilótafülkéjét, mivel az előző vezérlése eléggé bonyolult volt egy amatőr részére. Azt tényleg csak a hivatásos pilóták tudták vezetni, vagy azok, akik már régen foglalkoznak repüléssel. Azért építettem meg a Piper PA28 sportrepülőgép szimulátorát, hogy a nagyobb nyilvánosság számára is élvezhetővé válhasson. Ugyanúgy élethű az egész. Úgy kell elképzelni, hogy a szimulátorban ugyanúgy repülsz, mint az eredeti pilóták, csak otthon a számítógép előtt. Ha például este tizenegykor kérek fel szállási engedélyt, és Pozsonyból szállok fel, akkor ugyanolyan sötét van, és ugyanazok az időjárási viszonyok, mint

az életben. Az egész rendszer rá van kötve a világ meteorológiai rendszerére, tehát virtuálisan is a valós időjárási viszonyokhoz kell alkalmazkodni. A három videoprojektor segítségével pedig élethűvé lehet várasolni az egész repülést.

Szeptemberben a sliaci nemzetközi repülőnapon is nagy sikert arattál a szerkezettel.

– A Microsoft hangárjában kaptam lehetőséget, hogy bemutassam a pilótafülkét. Pontosan azért lett nagy sikerre, mert elég hamar és könnyen el lehet sajátítani ennek a kis sportrepülőgépnél a vezetését. Ami még érdekesebb teszi ezt a gépet: a Boeing 777-sel magasan, nagy távolságokba lehetett repülni, ezzel pedig viszonylag alacsonyan, lassan is lehet repülni, így gyönyörködhetünk a tájban – még egyszer mondom, a valódi tájban, hiszen az internet segítségével az aktuális időjárást és napszakot tölti le a szoftver. Sliacón reggel nyolc-



tól este hat óráig egyfolytában ment a szimulátor. Nagyon jól teljesített a szerkezet, hatalmas elismerés volt számomra ez a lehetőség.

A közeljövőben tágabb közönségnek szeretném bemutatni ezt a szimulációs szerkezetet. Március folyamán nyitott napot szeretnék tartani az iskoláknak. Az érdeklődők elérhetnek a 0949 395 712 telefonszámon, és időpontot kér-

hetnek.

Ottjártamkor nekem is volt szerencsém kipróbálni ezt a sportrepülőgépet. Annyit elárulhatok, hogy nagyon szép a hongkongi repülőtér és maga a város is. Elég durva volt Budapesttől nem messze, az M1-es autópálya mellett a mezőn landolni, de azért mindenkinek ajánlom a kipróbálását.

Kovács Koppány

BABAZENE-CSALOGATÓ

Hétfő délelőtt, fél tíz. Kisfiammal babazenére igyekszünk az Ain Karim Polgári Társulás épületébe. Nem vagyunk nagyon régi tagok, de már látom kis arcán a felcsillanó mosolyt, ha megemlítem, hová is megyünk.

A foglalkozásokat Bándy Katalin vezeti, akit, úgy gondolom, nem kell külön bemutatnom, hiszen zenepedagógus lévén évek óta oktatja a kis nebulókat.

Immáron négy esztendeje tanítja játékos mozgással összekötve ősünk szép dal-kincsét a legkisebbek és szüleik számára.

Gyakorló édesanyaként nap mint nap tapasztalja a gyerkőcök zene és játék iránti érdeklődését és belőlük származó örömeiket. Tudatosan a régi hagyományokra építve, de a kisbabákhoz szabva válogatja gyermekeinknek a zenei és játékmagyarázatot. A repertoár fokozatosan kibővül egy-egy szlovák népdallal is, hogy az

államnyelv se legyen idegen számukra, s később majd segítséget nyújtson a nyelv elsajátításában.

Az együtt töltött idő vidám hangulatban telik, dalolunk, táncolunk, mókázunk.

Újszülött és kétéves kor közötti gyermekeket és édesanyákat várunk, akik szeretnének gyermekükkel együtt mondókázni, játszani, dalolni, magyarul és szlovákul egyaránt.

Csütörtökönként 10 órától Csölle Anikó tart zenés foglalkozásokat a nagyobb, 2-3 éves gyermekeknek és szüleiknek.

Tudvalevő, hogy a dalok, játékok sokrétűen fejlesztik a kicsi gyereket, bővítik a szókincsét, segítik a beszéd kialakulását, és nem utolsósorban elősegítik a gyermek és felnőtt közötti kapcsolat elmélyülését.

Sok szeretettel várunk minden zenerajongó babát és mamát az Ain Karim épületébe (Somorja, Fazekas u. 1.)!

Mészáros Júlia



A hagyományokhoz híven a hamvazószerdát megelőző szombaton, mely idén február 9-ére esett, a helyi önkéntes tűzoltótestület szervezésében ismét útra keltek a dörék Tejfalun, hogy mókás menetükkel a falu népét jókedvre derítve búcsút vegyenek a téltől, és köszöntsék a közeledő tavaszt. Az idei ünnepi felvonulásnak egy különlegessége is volt: a Méry Ratio kiadó most jelentette meg erről a népszokásról szóló reprezentatív albumát a Tejfalun élő Ozogány Ernő ismertetőjével és a közelmúltban elhunyt Gyökeres György fotóival.

A CORVIN MÁTYÁS ALAPISKOLA ÉLETÉBŐL



Január 27-e és február 1-je között zajlott a hetedikesek sítanfolyama a Körnöcbánya melletti Krahule sípályáin. Az ideális sípályákon, kellemes időben a tanfolyam végére mindenkinél sikerült elsajátítani a síelés alapjait. A síoktatás fáradságait nagyszerű szálláshelyen pihenhettk ki a tanulók és az oktatók egyaránt.



Iskolánkban a hét törpe bevonulásával vette kezdetét a hagyományos álarcosbál. A gyerekek királyok, királykisasszonyok, ördögök, tündérek, állat- és mesefigurák és még ki tudja, hányféle érdekes, ötletes álarc mögé bújva mulatták végig a délutánt, saját és szüleik örömeire.



Február 15-én országsszerte lezárultak a beíratások az alapiskolák első és 0. osztályába. Nagyon örülünk, hogy iskolánkban a 44 beíratott és a 16 nulladikból első osztályba lépő gyerek száma alapján a 2013/14-es tanévben is lehetőségünk lesz három első osztály és egy nulladik osztály indítására.

Köszönjük mindazoknak a szülőknek a bizalmat, akik ránk bízta gyermekeiket! Igyekezni fogunk nyitott, érdeklődő, tisztességes embereket faragni belőlük, akiknek fontos az anyanyelvük, kultúrájuk, történelmük!

Az iskola vezetősége

FELVIDÉKI MAGYAR MATEMATIKAVERSENY SOMORJÁN

A felvidéki magyar diákok leg- rangosabb matematikaversenyének, az 1992-ben útjára indított Felvidéki Magyar Matematikaverseny XXXVII. évfolyamának házigazdája a somorjai Madách Imre Gimnázium volt. A február 15–17. között lezajlott rendezvényen közel 80 felvidéki és magyarországi diák mérte össze tudását. A felvidéki versenyzők Kaszáról, Tornaljáról, Zselízlől,

komáromi matematikatanárról. Hornyák Pál, az érsekújvári Pázmány Péter Gimnázium nyugalmazott matematikusa méltatta gazdag életművét és tanári pályáját, kiemelve a magyar matematikai tehetségek felkutatásában és gondozásában játszott szerepét. A megnyitó után a rendezvény lényegi része, az igényesen összeállított versenyfeladatok megoldása követ-

kezett, amelyre négy órát kaptak a diákok. A somorjai szervezők a felkészítő tanárokról is gondoltak, a helyi református templomban Kovács László, a somorjai gimnázium nyugalmazott igazgatója



Leles János, a verseny IV. kategóriájának győztese és Somogyi Pál, az I. kategória harmadik helyezettje

Párkányból, Érsekújvárról, Komáromból, Galántáról, Szencről, Dunaszerdahelyről és Pozsonyból érkeztek. A versenytalálkozóhoz otthont adó Madách Imre Gimnáziumot Leles János és Somogyi Pál képviselte. Régi hagyomány, hogy a versenyre meghívást kapnak magyarországi baráti iskolák is, idén Kaposvár, Miskolc, Eger, Győr, Tata, Békéscsaba és Gyula középiskolái tisztelték meg jelenlétükkel a rendezvényt.

A gimnázium dísztermében megtartott ünnepélyes megnyitón Trencsik János igazgató üdvözölte a vendégeket, majd beszédében a tehetség-gondozás fontosságát hangsúlyozta. A Felvidéki Magyar Matematikaversennyel kapcsolatban megjegyezte: „Ez a verseny egy kincs. Legyünk büszkéek arra, hogy van, arra, hogy a miénk, és vigyázzunk rá, hogy még nagyon sokáig megmaradjon, és sok tehetséges magyar fiatal sikeres pályájának egyik kiindulási állomása legyen a jövőben is.” A résztvevők megemlékeztek a tavaly tragikus hirtelenséggel elhunyt Oláh György

és történelemtanára ismertette a város múltját és történelmi nevezetességeit. Ezt követően Bárdos Gábor, városunk polgármestere adott fogadást a vendégeknek. Délután Ozogány Ernő tudománytörténész tartott előadást a diákoknak *A magyarok tudománya* címmel. A hallgatóság megismerkedhetett a magyar tudomány kiváló személyiségeinek érdekes életútjával, a magyar Nobel-díjasok munkásságával. Az iskola dísztermében megtartott eredményhirdetésen Bálint Béla, a zsolnai egyetem professzora értékelte a versenyt, és gratulált a győzteseknek. Trencsik János igazgató záróbeszédében megköszönte a részvételt, a verseny anyagi háttérét biztosító szponzorok segítségét, valamint a gimnázium matematikatanára, Liszkay Béla vezette lelkes szervezőcsapat munkáját. A verseny legeredményesebb tanulói részt vehetnek a márciusban Győrben megrendezésre kerülő XXII. Nemzetközi Magyar Matematikaversenyen.

Óváry Péter

Strieženec Sándor

ZENEI ÉLET SOMORJÁN
ÉS KÖRNYÉKÉN (12)

Nincs róla statisztikám, de meggyőződésem, hogy környekünk legnépszerűbb, legtöbbet szereplő zenekara a Magister együttes volt. Igaz, volt is rá ideje, hiszen kerek harminc évig voltak színen. A csoport 1972-ben jött létre a Derzsi fivérek alkotta zenekar utódaként. A vezető Derzsi György (billejtűs, ének) mellett ekkor még ott játszott a trombitás Derzsi István is, őt később Baráth Benő váltotta. A doboknál Greškovič Iván, majd pedig Ágoston Géza ült. A Magister tagja volt még a kezdeteknél Kovács József gitáros és Román Ferenc basszusgitáros. Szerényen írom ide, hogy e sorok írója is erősítette a csapatot néhány hónapon keresztül. Az együttes két meghatározó személyisége, a „főnök” Derzsi Györggyel és Kovács Józseffel igyekeztünk felidézni a zenekar történetét. Amikor arról érdeklődöm, hány esküvőn játszottak karrierjük alatt, Gyuri nevetve válaszol: „Rendetegen. Viccesen azt szoktam mondani, ha azok

a párok, akiknek a lagziján játszottunk, összefogódnának „vonatot” alkotva, ahogy az minden murin meg szokott történni, amikor a hangulat a tetőfokára hágott, nos ez a vonat akár Komáromig is elérne.” Józsi: „Előfordult, hogy hetente háromszor-négyszer is játszottunk. Sokféle felkérést kaptunk, az esküvők mellett tömegével játszottunk táncmulatságokon, de hívtak cégakciókra, Csemadok rendezvényekre is.” Amikor arra kérem őket, hogy emeljenek ki néhány fontosabb fellépést, Gyuri így mesél: „Hosszú évek során mi szolgáltattuk a zenét a szlovákiai magyarok reprezentatív bálján, amely a pozsonyi Kijev szállóban vagy a PKO-ban zajlott. Játszottunk néhányszor a Nemzetközi Duna-bálon, amelyet Pozsony, Bécs és Budapest polgármesterei közösen szerveztek. Tíz éven keresztül rendszeresen felléptünk a bécsi Collegium Hungaricum rendezvényein, és Bécsben a Magyar Étteremben is muzsikáltunk. Egyszer játszottunk



A Magister együttes. Balról: Konrád József, Szabó Ferenc, Márk Ernő, Derzsi György, Kovács József, Vontszemű János

Budapesten a Duna Palotában is. Volt meghívásunk Svájcba, Zürichbe, sőt Münchenbe is az ottani magyar éttermekbe, de azt különböző okokból nem vállaltuk.” A zenekar egyik legerősebb felállása volt, amikor Szabó Ferenc (dob), Konrád József (basszusgitár) és Márk Ernő (szaxofon, klarinét) jött a zenekarba. Józsi: „A Magister sikerének titka egyszerű, sok-sok munka és fegyelem. No és rengeteg pénzt fektettünk abba, hogy a hangszerek, erősítők terén haladjunk a korrall.” Gyuri: „Az is fontos volt, hogy olyan dalokat játszottunk, ami tetszett a közönségnek. Amikor például tagja lett a zenekarnak Kún Csaba, aki ma a Ghymes együttesben játszik, megpróbálta átfórnálni a műsorunkat, de mi ellenálltunk. Stílusunkat gazdagította, hogy külsőként

nálunk játszott Limpár Ferenc (mélyhegedű, pozaun), később pedig számtalanszor szerepelt velünk, szinte állandó tagnak számított a híres prímás, Vásárúti Vontszemű János.”

Derzsi Györgyöt 1988-ban szerződtette a győri színház, operettekben, zenés darabokban szerepelt. Ezt úgy oldották meg, hogy a fellépések első felét nélküle játszották le (ekkor jött a csapatba Hajdú Attila billejtűs), s Gyuri csak a fináléra szállt be, amikor már letudta a színházi szereplést. A Magisternek harmincéves története során volt még egy billejtűse Méry Lajos személyében, s az együttes történetéhez tartozik az is, hogy néhányszor szerepelt velük az akkor még tinikori, ma már „pesti színész”, ifjabb Derzsi György.

(Folytatjuk)

Jogi tanácsadás

Dr. Varga Éva ügyvéd rovata

Tisztelt Ügyvédnő!

Tavaly február 12-től egy magán-takarító-cégnél dolgozom napi 4 órás munkaidőben. A munkaviszonyom most is tart, a szerződés meghatározott időre lett megkötve. Aláírtam a szerződés meghosszabbítását is ez év december 31-ig. Úgy alakultak a dolgaik, hogy ez év március végén külföldre költözöm. Azt szeretném tudni, hogy kérhetem-e a munkaviszonyom azonnali megszüntetését megegyezéssel, vagy felmondást kell beadnom két hónapos felmondási idővel, ugyanis egy éve dolgozom a cégnél.

Tisztelt Levélíró!

A munkajogban a munkaviszony megszüntetésének négy formáját ismerjük: munkáltatói, illetve munkavállalói rendes felmondás, rendkívüli (azonnali) felmondás a munkáltató vagy a munkavállaló részéről, a munkáltató és munkavállaló megegyezéssel munkaviszony-megszüntetése, valamint a próbaidő alatti azonna-

li hatályú munkaviszony-megszüntetés.

A munkavállaló rendkívüli felmondást csak az alapul szolgáló ok fennállásának esetében adhat (pl. a munkabér késői kifizetése esetén). A munkavállaló külföldre költözése nem ok a munkaviszony rendkívüli (azonnali) felmondására.

A munkáltató és a munkavállaló bármikor dönthet úgy, hogy a munkaviszonyt közös megegyezéssel megszünteti – vagy azonnali hatállyal, vagy egy jövőbeli időpontban. A munkavállaló bármikor, bármilyen okból kifolyólag, vagy indoklás nélkül is kérheti a munkaviszony megszüntetését, a munkáltató azonban nem köteles a munkavállaló kérelmének eleget tenni, illetve válaszolni rá.

A rendes felmondás a munkaviszony egyoldalú megszüntetési módja. Felmondással a munkavállaló bármikor, bármilyen okból kifolyólag vagy indoklás nélkül is megszüntetheti a munkaviszonyt. A felmondásnak írásban kell megtörténnie, továbbá kézbesíteni kell a munkáltató-

nak. A felmondási idő kezdete a felmondás kézhezvételét követő hónap első napja. A felmondási idő legalább 2 hónap, amennyiben a munkaviszony a munkavállalónál legalább egy évig tartott. A munkavállaló elköltözése nem befolyásolja a munkaviszonyt, továbbá nem ad okot a munkaviszony rendkívüli (azonnali) megszüntetésére. Amennyiben a munkaviszonyt nem sikerül megszüntetni a munkavállaló és a munkáltató közötti közös megegyezéssel, nem marad más hátra, mint rendes felmondással megszüntetni a munkaviszonyt.

Várjuk kedves olvasóink jogi ügyeket érintő kérdéseit az alábbi elektronikus postacímre: judr.vargova@gmail.com vagy telefonszámra: 0948 710 071.

Kérdéseiket elküldhetik szerkesztőségünk címére is: Somorja és Vidéke, Városi Hivatal, Fő utca 37., 931 01 Somorja.

BABAZENE ÉS JÁTSZÓHÁZ A KÖNYVTÁRBAN

Bándy Katalin Zsipp-zsupp – Hojda-hojda című könyvének bemutatójára gyűltek össze kicsik és nagyok február 21-én a Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban. A magyar és szlovák népi mondókákból és énekekből összeállított kötet olyan szülők, nagyszülők, pedagógusok számára készült, akik újszülött- és óvodáskor közötti gyermekükkel kétnyelvű közegben élnek, s szeretnének gyermekükkel együtt dalolni, mókázni, játszani magyar és szlovák nyelven egyaránt. „A népi hagyományokból merített dalok, mondókák és a hozzájuk kapcsolódó játékok nagyban elősegítik a gyermek és a felnőttek közti kapcsolat kialakítását, elmélyülését. A népdaloknak, a népi mondókáknak és játékoknak nagyon fontos



A könyv megjelenését a Szlovák Köztársaság Kormányhivatala támogatta.

szerepük van az anyanyelv elsajátításában, fejlesztik a szókincset, a dallamkincset, a szóértést, segítik a beszéd kialakulását. Ha pedig mind ez két nyelven történik, fogékonyabbá teszi a kicsi gyereket az idegen nyelv iránt is” – mondta el Bándy Katalin bevezetőjében, aki két kis-

gyermek édesanyjaként saját tapasztalatai alapján állította össze a kötetet. A gyönyörű rajzokkal illusztrált könyv az eredeti játékleírásokat és a mondókák kottáit is tartalmazza. A könyvbemutató alkalmából a zsűfólasig megtelt olvasóterem „babazenés” játszóházzá alakult át, ahol nemcsak a kicsik, hanem szüle-



ik és nagyszüleik is önfeláldozással, játékkal, dallal szórakoztatták egymást. (vk)

A VITA HUMANA emberi életet védő civil társulás szeretettel meghívja a 14. életévüket betöltött énekelni szerető hölgyeket az **újonnan alakult Vita Humana nevű énekkarba**. A női kar fő szándéka a magyar hagyomány és az értékes zene, valamint az egyházi zene ápolása. Az énekari gyakorlásra péntekenként 18.45 órai kezdettel kerül sor a római katolikus Pasztorációs Központban (Kolostor u. 2.). Mindenkit szeretettel vár: **Bándy Katalin karnagy.**

KIÁLLÍTÁS: ALMÁK

A Városi Művelődési Központ Tallós-Prohászka István Kiállítótermében 2013. április 4-én 18.00 órakor nyílik meg Olga Lajčiaková szlovák képzőművész **jablká – Almák** című kiállítása. A képzőművész életét és munkásságát Anton Baláž jeles szlovák író, forgatókönyvíró és publicista méltatja. A kiállítást Bárdos Gábor polgármester nyitja meg.

A somorjai Madách Imre Gimnázium igazgatósága értesíti a szülőket, hogy a 2013/2014-es tanévben a nyolcosztályos gimnáziumban 1 osztály, a négyosztályos gimnáziumban pedig 2 osztály nyílik.

A jelentkezőlapokat 2013. április 10-ig kell leadni az alapiskolákban.

A nyolcosztályos gimnáziummal kapcsolatban bővebb tájékoztatót tartunk 2013. március 23-án, szombaton 9.00 órától az iskolában megrendezésre kerülő nyitott napon, amelyre a nyolcosztályos gimnáziumba készülő tanulókat várjuk szüleikkel együtt (akár alacsonyabb évfolyamokból is).

További információ:

telefon: 031/562 29 07, 031/562 22 57

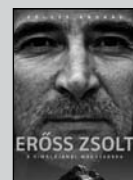
e-mail: mtg@gmadsam.edu.sk

web: www.madach.edupage.org

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

FÖLDES ANDRÁS: ERŐSS ZSOLT. A HIMALÁJÁNÁL MAGASABBRA

Ahogy Erőss Zsolt élete, úgy életrajzi könyve sem szokványos. A történetekből megismerhetjük a hegymászó kalandjait Erdélytől a Himalájáig, az első sziklamászástól a legutolsó expedícióig. Az alpinizmus mellett feltárul előttünk Ázsia, Afrika és Dél-Amerika egzotikus világa, amelyek évtizedek alatt a hegymászó második otthonává váltak. Erőss Zsolt nemcsak azt meséli el, hogyan hódította meg első magyarként a világ legmagasabb csúcsát, hanem azt is, hogy miért nem esett kétségbe egyik lábának elvesztése után, és miért volt egyértelmű, hogy folytatnia kell a hegymászást. A neves alpinista kalandjait, életét olyan bölcs eltökéltség hajtja, amely ötleteket adhat számunkra is, hogyan váltsuk valóra vágyainkat a Föld egy távoli pontján, vagy akár egészen közel. A regényes életrajz írója, Földes András emellett, hogy Erőss Zsolt barátja, hegymászó is. Elkísérte őt néhány expedíciójára, hogy belülről mutathassa meg ezt a félelmetes, ugyanakkor lenyűgöző világot.



JANE GOODALL: NÁLATOK VANNAK MÉG ÁLLATOK?

A világhírű csimpánzkutató új könyvéből megtudhatjuk, hogyan próbál a természet alkalmazkodni napjaink megváltozott körülményeihez, és megismerhetünk néhány olyan férfit és nőt, akik elszántan és a nehézségekkel nem törődve, akár hosszú évtizedeken keresztül dolgoznak azért, hogy egyes állatfajokat megmentsenek a kihalástól. Jane Goodall magával ragadó stílusú könyve mindannyiunkat ráébreszt arra, milyen sokat számít akár egyetlen ember szenvedélye és kitartása, és mennyi mindent tehetünk akár mi magunk is a természet sokszínűségének megőrzéséért. Napjainkban minden kontinensen állatfajok sokasága hal ki, egyre rosszabb híreket hallunk a környezeti károk mértékéről. A világ egyik legismertebb biológusa ezekben a nehéz időkben is képes megmutatni, hogy van még remény az állatvilág számára. Jane Goodall nemcsak tudós, kiváló, hanem érdekes és közvetlen hangvételű írásai miatt a könyvei is rendkívül olvasmányosak.



BEVETÉSEN A TÚZOLTÓK

• **Január 29-én** Tejfalura vezényelték ki a somorjai tűzoltókat. A helyszínen kiderült, hogy a helymegjelölés téves volt, mert a megyei központban felcserélték Tejfalú és a Dunaszerdahely mellett fekvő Tejed község nevét, ahol egy panzióban keletkezett tűz.

• **Február 3-án** Misérd községben az egyik családi ház udvarán lángra kapott a szeméttároló konténer. A tűzoltók a keletkezett tüzet magasnyomású vízsugárral eloltották.

• **Február 4-én** a Csallóközcsütörtök és Hideghét közti úton két személyautó ütközött össze a frissen hullott hóban. A tűzoltók helyszínre érkezéséig a sérülte-

ket a jányoki gyorsmentő személyzete elsősegélyben részesítette, majd kórházba szállította. A tűzoltók a gépjárműveket a tűz keletkezése ellen biztosították.

• **Február 9-én** Nagymagyarán lángra kapott egy családi ház tetőszerkezete. A somorjai, nagymagyarai, gombai és csallóközcsütörtöki tűzoltók helyszínre érkezésekor már az egész tetőszerkezet lángokban állt, nem lehetett megmenteni. A megégett tetőszerkezetet a tűzoltók biztonsági okokból lebontották.

• **Február 20-án** kora reggel bejelentés érkezett, hogy a Nagypaka és Kispaka közötti vasúti átjárón a vonat egy kisteherautóval ütközött. A

súlyosan sérült gépjárművezetőt a somorjai tűzoltók hidraulikus feszítővágó segítségével szabadították ki a roncsból.

• **Február 22-én** röviddel 20.00 óra után Tonkházán tűz ütött ki egy családi házban. Somorjai, csallóközcsütörtöki, gombai és nagymagyarai tűzoltók vonultak ki a helyszínre. Érkezésük megállapították, hogy szerencsére nem a ház,

hanem a villanyszekrény égett, amelyet a ház tulajdonosának sikerült eloltania.

• **Február 24-én** Somorján a tűzoltók segítségével volt szükség, hogy eltávolítsák a nehéz vizes havat a T-18-as tornaterem tetőszerkezetéről. Tizenegy tűzoltó csak két és fél óras munkával tudta letakarítani a tetőt. Ezt követően kezdetét vehette a kosárlabda-mérkőzés.

**Adományozza adója 2 százalékát
a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testületnek!**
Dobrovolný hasičský zbor, Šamorín – Önkéntes
Tűzoltó Testület, Somorja
Požiarnická 2, 931 01 Šamorín
IČO: 36087190
Számlaszám: 0021878197/0900

ŐRIZZÜK EMLÉKÉT



Idén március 29-én emlékezünk Székely Ilona tornatanár (a felvételen) korai halálának 10. évfordulójára.

A Corvin Mátyás Alapiskolában tanított hosszú évekig testnevelést és biológiát. Versenyekre készítette fel az atlétikában jól teljesítő tanulókat, tornából a testnevelő szakra készülő lányokat. Az ifjúsági kajak-kenu klub egyik edzője volt, Somorja sportéletének egyik mozgatórugója. Járási metodikusként a szpartakiád járási fordulóit és bemutatóit szervezte és vezette.

Sokrétű pedagógusi munkája mellett arra is szakított időt, hogy a hetvenes években elindítsa a női tornaklubot. A 15-20 tagú csoport hetente egyszer találkozott az iskola tornatermében. Meggyőződött bennünket arról, hogy nem elég a háztartásban, esetleg a

kertben végzett mozgás. Módszeresen felépített gyakorlatokkal szinte minden izmunkat megmozgatta. Kitaró és pontos munkát láttunk tőle, s ránk is átragadt az ő lelkesedése. A gyakorlatokat nemcsak bemutatta, de végig velünk tornáztott, biztatott, mozgósított minket is. Sosem volt fáradt, sem rosszkedvű. Megerősödött bennünk az igény, hogy rendszeresen tornázzunk, törődjünk egészségünkkel, tartásunkkal, erőnlétünkkel. A fizikai felfrissülés lelki-szellemi feltöltődést is adott nekünk, az összeszokott közösség pedig új barátokat és vidám élményeket. Hálával gondolunk Székely Ilonára, Ilára, és halála óta is folytatjuk a vele elkezdett testedzést. Kollégánkjé, Kaluz Katalin és volt tanítványai, Kovács Lívia és Mató Sármany Hajnalka hasonló lelkesedéssel és kitartással azóta már két csoportban folytatják a tornázni akaró nők vezetését.

Köszönjük Ilának, hogy megtanulhattuk tőle ezt a pozitív életszemléletet. Szép példáját nem felejthetjük.

A női tornaklub alapító tagjai

FUTÓVERSENY

Nagyszabású futóverseny lesz május 8-án a Pomlé városi parkerdő területén.

A táv kategóriától függően 400 métertől 9 kilométerig terjed. A rendezvény fő támogatójának, a CZ Slovakia részvénytársaságnak köszönhetően a somorjaiak nevezési díja csak 2 euró. Jelentkezni már március 20-tól lehet a www.pomlerun.sk honlapon, ahol minden további szükséges információ is megtalálható. Az április 28-ig jelentkezők PomleRun feliratú pólót kapnak. A szervezők, akik gondoskodnak zenéről, tomboláról, frissítőről, mindenkit: futót, nem futót, hozzátartozót, rokont, barátot, kicsit és nagyot egyaránt nagy szeretettel várnak a rendezvényre.



Juraj Nagy

BÉRBE AD

A Városi Lakásgazdálkodási Vállalat, Somorja Kft., az Iskola utca 1748/33a szám alatt található, Somorja város tulajdonában lévő rendelőintézet bérlője a várossal kötött bérleti szerződés alapján bérbeadásra kínálja a következő helyiségeket:

- az első emeleten levő 35,56 m²-es helyiséget (volt bőrgyógyászati rendelő),
- az első emeleten levő 26,16 m²-es helyiséget (volt orr-, fül- és gégeészeti rendelő),
- a második emeleten levő 103,47 m²-es helyiséget (rendelő),
- a második emeleten levő 20 m²-es helyiséget (rendelő),
- a második emeleten levő 19,25 m²-es helyiséget,
- a második emeleten levő 25,51 m²-es helyiséget.

A bérleti díj 44,50 €/m²/év + a bérlettel összefüggő szolgáltatások és költségek.

Elérhetőség: Városi Lakásgazdálkodási Vállalat, Somorja Kft., Szél utca 23D, 931 01 Somorja.

Tel.: 031/562 44 65, 031/562 45 06, 0905 450 830

E-mail: mpbhsamorin@mpbhsamorin.sk
nemeth@mpbhsamorin.sk

KIVÁLÓ A JELENLEGI GENERÁCIÓ

Szuper hír: városunkban újabb sportág éli virágkorát. Mégpedig a birkózás, amely mind Szlovákiában, mind hazánk határain kívül öregbíti Somorja hírnevét. Horváth István, aki nemcsak a klub, hanem a szlovák juniorválogatott edzője is, sok érdekességet árult el a somorjai Gladiátor birkózóklub életéről.

Hogyan értékeli a 2012-es évet?

– Röviden: remek volt.

Bővebben?

– Tizenhat szlovák bajnoki címet szereztünk. Egy versenyzőn kívül az egész juniorválogatottat somorjai birkózók alkotják. Voltak versenyzőink a kadettok között is.

Állítólag történelmi sikert is elértek.

– Čech Dávid az Európa-bajnokságon ezüstöt szerzett. Ez 22 éve nem történt meg! Meg kell említeni a bakui világbajnokságot is, ahol Dávid ötödik lett. A juniorok között Soós Tamás az Európa-bajnokságon 9. helyezést ért el. Szumó kategóriában pedig Európa-bajnok lett!

Milyen a klub helyzete szlovák viszonylatban?

– A legjobbak közé tarto-

zunk. Szlovákiában 22 klub működik. Mi a másodikok vagyunk.

Milyen az érdeklődés Somorján a birkózás iránt?

– A sportolás nagyon igényes, és gyakran fájdalommal is jár. A városban sok sportág működik, ennek ellenére mi is elégedettek vagyunk, nagy az érdeklődés a birkózás iránt, állandóan vannak új jelentkezők.

Kik a legtehetségesebb versenyzőik?

– Legjobbaink tagjai a szlovák válogatottnak, például a junior Čech Dávid és Soós Tamás, a kadett Horváth Denis, a diák kategóriában pedig Holocsi Benke vagy Nagy Krisztián, de említhetnék más neveket is. Mint már mondtam, tavaly 16 szlovák bajnoki címet szereztünk.



Horváth István edző birkózóival a tavaly évi sportágválasztón

Milyen célokat tűztek ki a 2013-as évre?

– Folytatni akarjuk az eredményes tavalyi esztendőt. Újabb szlovákiai bajnoki címeket szeretnénk szerezni. Azt remélem, a nemzetközi tornákról is érmeikkel fogunk hazatérni.

Van rá esély, hogy a 2016-os olimpián somorjai birkózó is induljon?

– Igen, reális ez a lehetőség. A jelenlegi juniorok négy év múlva már a felnőttek között fognak versenyezni, ideális

korban lesznek. A somorjai versenyzők nagyon ügyesek. Remélem, sikeresen fogják szerepelni a kvalifikációs fordulókban, és Brazíliában sem fognak hiányozni.

A birkózás kedvelői mikor láthatnak legközelebb magas színvonalú versenyt Somorján?

– Március 16-án városunk ad otthont a szlovákiai juniorbajnokságnak. Itt az egyik tét a válogatottba való bejutás lesz.

Duducz Tibor

SEGÍT MESSI IS?

A téli szünet alatt a labdarúgóliga második vonalában a legnagyobb felhajtás a somorjai csapat körül volt. Az ok? Az STK keretében megjelent Messi.



Természetesen nem a Barcelona labdarúgójáról van szó. Kamerunból származik, és január óta készül a kék-fehérek csapatával. „Vendégjátékosunknak Somorja az első európai klubja. Az első napokban sokkos állapotban volt, mivel rettetes volt a hideg. Először

látott havat, először játszott műfüvön” – árulta el Peter Blaha, az STK menedzsere. Messi a felkészülés alatt bizonyította képességeit, sok gólt szerzett. „Meg kell mondanom, hogy többször összetévesztettek már barcelonai névrokonommal. Például amikor Sze-

negálba mentünk játszani, mindenki az argentin csilлагot várta. Nagyon meg voltak lepődve, amikor én jelentem meg” – mondta nevetve a húszéves somorjai csatár. Messi nagyon elégedett a körülményekkel, amelyeket az STK biztosít számára. Ízlenek neki az ételeink is. „Főleg a tyúkhúsleves” – mondta.

Közvetlenül a tavaszi idény előtt fog eldőlni, hogy Messi végül magára ölti-e a somorjai mezt a bajnoki meccseken is.

Duducz Tibor

Az FC STK 1914 Somorja várja új tagok jelentkezését. A tagság előnyökkel is jár, a tagsági igazolvány felmutatásával a tagok az alábbi üzletekben kedvezményt kapnak: MS Sport – 20 % sportcipőre, 15 % sportruházatra, Jorvik – 10 %, Pomlé Pneu – 5 %, Bitumat Sk – 10 %, Bugár Kft. – 10 %.

Az évi tagsági illeték 10 euró. Jelentkezni Balog Istvánnál lehet (Fő utca 58.) a hazai meccsek kezdete előtt vagy a mérkőzések szünetében a stadionban.

A TAVASZI IDÉNY HAZAI MÉRKŐZÉSEI:

Március 9.,	14.30	Somorja – Rimaszombat
Március 23.,	15.00	Somorja – Michalovce
Április 6.,	15.30	Somorja – Dubnica n/V.
Április 20.,	16.00	Somorja – Ružiná
Április 30.,	16.00	Somorja – L. Mikuláš
Május 11.,	16.30	Somorja – Vágsellye
Május 26.,	17.00	Somorja – Bártfa

SZÜLETETT

2013. január 31-én **Salayová Lola** és **Vágenfal Matthias** **Tomáš**, február 13-án **Edmárová Linda** látta meg a napvilágot.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2013. február 6-án **Ferenczi Katalin** 56 éves korában, február 8-án **Ozogány Julianna** 87 éves korában, február 9-én **Nagy Katalin** 66 éves korában, február 12-én **Horváth Júlia** 90 éves korában, február 13-án **Horváth Zsuzsanna** 45 éves korában, február 18-án **Almássy Mária** 92 éves korában, február 22-én **Malčák Ladislav** 59 éves korában, február 26-án **Marhanská Alžbeta** 74 éves korában, március 4-én **Schmidt Rudolf** 78 éves korában távozott az élők sorából.
Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, erőt, boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik márciusban töltik be 70., 75., 80., 85. és több életévüket: **Dodog Mária, Kovács Rozália, Školek Pavel, Frič Peter mérnök, Posztós Terézia, Zöld Margit, Mészáros Mária, Csápai Margit, Tóth Ilona, Tóth Kálmán, Vonyik Ilona, Hraška Jozef, Ferenczi István, Álló Klára, Šipoš Margit, Valacsai György, Fröhlich Ilona, Kövári József, Sipos Júlia, Székely István, Spáčilová Anna, Bartal Mária, Riedl Mária, Öllös Irén, Baráth Julianna, Kerepecky Ilona, Hideghéthy Antal, Denk Anna, Kasová Gabriela, Griga Irén, Muchová Klára.**

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2013. február 2-án **Bedrich Podhradský** és **Anna Harajdičová** esküdtött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

MÁRCIUS – A KÖNYV HÓNAPJA

A MADÁCH-POSONIUM Könyv- és Lapkiadó

2013. március 1-től nagyszabású könyvkiadásokat tart somorjai részlegén (Szenci út 23.).

Akciós árak: 0,50 €-tól 5,- €-ig / könyv

Nyitva: hétfőtől csütörtökig 8.00 órától 15.00 óráig

FELHÍVÁS

A hazai Fél és a magyarországi Halászi község önkormányzata egy határon átnyúló projektben film vagy fotók készítésére buzdítja a fiatalokat. A verseny a Filmcontest címet kapta, a lényege, hogy a 14. életévüket betöltött fiatalok készítsenek filmet vagy fotósorozatot településük szépségeiről, gazdasági, kulturális, környezetvédelmi és turisztikai látványosságairól.

A beküldés határideje 2013. március 31.

A nyeremény 100 ezer forint vagy annak megfelelő euró, valamint két hétvége egy szakmai táborban.

A felhívás és a verseny feltételei az alábbi linken találhatóak: www.filmcontest.eu, illetve: <http://www.facebook.com/filmcontest.eu?ref=ts&fref=ts>

INTIMTORNA

Szeretettel meghívjuk Somorja lányait, kismamáit, asszonyait, nagymamáit a Kriston Intimtorna ismertető előadására.

Téma: A női egészségvédelem és az intimtorna jelentősége

Helyszín: Somorja, VMK
Időpont: 2013. március 19. – 18.00 óra

Előadó: Mórocz Magdolna egészségügyi nővér, Kriston Intimtorna®-oktató.

Az előadás magyar nyelvű és ingyenes.

Kriston Intimtorna®-tanfolyam Somorján:

2013. március 26.,

április 2. és 9. – 18.00

Előzetes bejelentkezés szükséges!

Információ:

www.valetudo.sk

Tel.: 0907 861 400

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

• **Március 8.** – Mórícz Szabados Rozália „Képzelet és valóság” című kiállításának megnyitója – 18.00

A tárlat március 24-ig tekinthető meg hétfő – péntek: 9.00-tól 20.00 óráig, vasárnap 15.00-tól 18.00 óráig

• **Március 10.** – a Csemadok somorjai alapszervezetének évváró taggyűlése – 15.00

• **Március 13.** – Vidám kísértet – a Bánfalvy Ági International Stúdió előadása – 19.00

• **Március 21.** – Sportgála – a város legeredményesebb sportolóinak kiértékelése – 17.00

• **Március 19.** – Kriston Intimtorna – előadás – 18.00

• **Március 26.** – Csizmás kandúr – bábszínházi előadás az óvodák és alapiskolák részére szlovák nyelven – 8.30

• **Március 26.** – Pedagógusnap – ünnepi összejövetel – 14.00

KÖSZÖNTÉS



Március 22-én ünnepli 80. születésnapját a drága jó édesanyja, nagymama, özv. **SIPOS JULIANNÁ**.

E szép kerek évforduló alkalmából szívből gratulálnak, és további jó erőt, egészséget kívánnak sok szeretettel *lánya, fiai, menyje, veje, három unokája és az egész rokonság.*

ELÉGEDETLEN JELENÉGI LAKÁSKESZELŐJÉVEL? VÁLTOZÁST SZERETNE?

A Városi Lakásgazdálkodási Vállalat, Somorja Kft. a következőket kínálja Önnek:

- hosszú évek tapasztalata a lakáskezelés terén,
- szakértelem, professzionális lakáskezelés,
- a lakóház pénzeszközeinek áttekinthető kezelése,
- a lakóház érdekeinek tényleges és korrekt képviselése,
- gazdasági, jogi és műszaki lakáskezelés (sürgősségi szolgálattal),
- szakszerű segítség a lakóház felújításánál,
- a tervezők, ill. kivitelezők kiválasztási folyamatának átláthatósága.

Városi Lakásgazdálkodási Vállalat, Szél utca 23D

Tel.: 031/562 44 65, 031/562 45 06, 0905 450 830

E-mail: mpbhsamorin@mpbhsamorin.sk,

nemeth@mpbhsamorin.sk

SOKÉVES TAPASZTALATAINK MAGUKÉRT BESZÉLNEK!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS



„A Te szíved már nem fáj.”

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátoknak, ismerősnek és mindazoknak, akik 2013. január 28-án elkísérték utolsó útjára

OZOGÁNY VALÉRIÁT a tejfalui temetőbe. *A gyászoló család*

MEGEMLÉKEZÉSEK



„Távozásod még fáj,
Talán örökké így marad,
De mindig velünk leszel,
Az idő bárhogy is halad.”

Fájó szívvel emlékezünk drága nagybátyánkra, **SZEIFF BÉLÁRA (Sámot)** halálának 10. évfordulóján.

A gyászoló rokonság

Allianz 

Slovenská poisťovňa

Poistenie osôb,
majetku, vozidiel,
podnikateľov



**Poistovacia kancelária hľadá
na pracovnú pozíciu asistent manažéra
pre existujúci kmeň klientov pracovníka.
Ponúka zaškolenie, modernú
technologickú a odbornú podporu,
progressívne finančné odmeňovanie.**

Pavol Fördös - agentúrna kancelária
Hlavná 31, 931 01 Šamorín
mobil: 0915 063 737, 0905 417 040
e-mail: pavol.fordos@oz.allianzsp.sk

!!! V MARCI ZAČÍNAME HRU O ZĽAVY :) !!!



**Ak nakúpiš nad 15€
dostávaš sa do žrebovania...**



- 1.MIESTO - 15% ZĽAVA
- 2.MIESTO - 10% ZĽAVA
- 3.MIESTO - 5% ZĽAVA



ŽREBOVAŤ SA BUDE 01.04.2013 !!!



*Kýnologické a
chovateľské
potreby POVA*



*Kovčeska 9
Šamorín 93104*



Otv. doba :
Po 10:00 - 17:00
Ut 10:00 - 17:00
St 10:00 - 17:00
Ša 10:00 - 17:00
Pe 10:00 - 17:00
So 08:00 - 12:00
Ne zatvorené

**Chráňte svoj majetok ! My Vám v tom pomôžeme.
Védje értékeit ! Mi segítünk Önnek .**



DanubianaPlus

Bezpečnostné systémy
Biztonsági rendszerek

Kamera rendszerek

Riasztók

Kaputelefonok

Kamerové systémy

Alarmy

Domové telefóny

www.danubianaplus.sk · 0948 523 009

Masážny salón

Ervin Kocsis

Šamorín, Ružová 6, Tel.: 0904 651 017

Pedikúra-manikúra

Alžbeta Kocsisová

Šamorín, Ružová 6, Tel.: 0905 809 954

ÚJRA NYITUNK - ZNOVU OTVÁRAME

18.3.

FLÓRAMIX

Bratislavská 8, Šamorín

8⁰⁰ - 19⁰⁰



PLAST TECH

PLASTOVÉ OKNÁ VÝROBA A MONTÁŽ

- 10 ročná záruka
- vynimočné zvukové a tepelnoizolačné vlastnosti
- belgická kvalita, je pohodlie na celý život
- okenný systém disponujúci špičkovou technológiou



www.plasttech.sk

Gazdovský rad 39. (nad kaviarňou U JUSUFA) Šamorín. tel.: 0905 985 178, 0905 222 054 email: plasttech@ncsystems.sk

Pozývame Vás na prezentačný deň,
kde si môžete vyskúšať technické novinky našich dodávateľov.

4. apríl 2013

Prezentačný deň ACJ s.r.o., Krajinská cesta 542, 931 01 Šamorín



Heavy-Duty náradie kompresorová technika
Atlas Copco profesionálny servis
dusíkové generátory kompresorové stanice na kľúč
AEG vysokovýkonné ručné náradie **Milwaukee**
Hydraulika **ParkerStore** Priemyselné chladenie Filtrácia
lisovanie hydraulických hadíc Parker Pneumatické komponenty
Profesionálna čistiaca technika **Kärcher**

ncj Krajinská cesta 542, 931 01 Šamorín, Slovenská republika | Tel.: 031/5600 551 | ajc@ajc.sk www.ajc.sk

Výzva / Felhívás



festivál kulinárskych tradícií
národnostných menšín
nemzeti kisebbségek
hagyományőrző gasztrofesztiválja

Občianske združenie Pre Šamorín Vám oznamuje, že 1. júna 2013 usporiada

Festival kulinárskych tradícií národnostných menšín

Zámer: príprava a ochutnávka regionálnych jedál, ukážka ľudových krojov a zvykov,
výstava a ukážka starých kuchynských nádob a predmetov, ukážka ľudových remesiel

Očakávame prihlásenie dedín a skupín, ktoré by radi predviedli svoje kuchynské zručnosti a zvyky.
Prihlásiť sa môžu aj amatérske folklórne skupiny zaoberajúce sa regionálnymi zvykmi, tradíciami a tancami.

A Somorjáért Polgári Társulás felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy 2013. június 1-jén megrendezi a Nemzeti Kisebbségek Hagyományőrző Gasztrofesztiválját

Téma: helyi ételek készítése és kóstolása; népviseletek, falusi szokások felelevenítése;
hagyományos edények, szerszámok, konyhai segédesszközök kiállítása; mesterségek bemutatása

Olyan csoportok, falvak jelentkezését várjuk, akik szívesen részt vennének ilyen témájú rendezvényen. Helyet, alapanyagokat, tűzhelyet biztosítunk.
Továbbá várjuk amatőr folklórcsoportok jelentkezését, akik előadásukban a régiókra jellemző táncokat, népdalokat, verseket, meséket elevenítenek fel.

Prihlásiť sa môžete:
Elérhetőség:

email: istrocol@stonline.sk
tel.: 0905/27 69 32

www.presamorin.sk

REŠT AURÁCIA

kebab-pizza



OTVORENÉ

PEPE KEBAB PIZZA V CENTRE MESTA

OPROTI POŠTE OTVORENÉ DENNE (PONDELOK - SOBOTA): 9:00 - 20:00

ROZVOZ: 0948 / 095 577, 0948 / 305 909

REŠT AURÁCIA PEPE NA AUTOBUSOVEJ STANICI OTVORENÁ **PONDELOK - PIATOK: 7.00 - 17.00** **A SOBOTU: 7.00 - 15.00**
MOŽNOSŤ ORGANIZOVAŤ MENŠIE RODINNÉ OSLAVY NA OBJEDNÁVKU.

www.tepovanie-samorin.sk

0908 745 810



DEZINFEKCIA



ROZTOČE
NEVIETE SA ICH ZBAVIŤ?
MY ÁNO!



Prostriedky proti roztočom
Kärcher Mitex pôsobia
dlhodobo a ich aplikáciou
zbavíme Vašu domácnosť
roztočov minimálne
na 6 - 9 mesiacov!

Hĺbkové tepovanie
a čistenie kobercov, sedacích
súprav, kresiel,
čalúnených stoličiek, postelí,
matracov, automobilov a
iného čalúneného nábytku.

Kvalitné a výhodné služby.



Darčkové poukážky

Darujte blízkym naše služby. Prekvapte ich
originálnym darčekom!

Doprava Šamorín a okolie
do 25 km zdarma.

RICARDO - KAMO
BIKER RESTAURANT

RESTAURANT RICARDO-KAMO BIKER USPORIADA
23.3.2013
PRVÚ ZABÍJAČKOVÚ OCHUTNÁVKU
ZABÍJAČKOVEJ ŠPECIALITY
NA PARKOVISKU PRED REŠTAURÁCIOU.
JE MOŽNÉ ZAKÚPIŤ ČERSTVÉ MÄSOVÉ A ZABÍJAČKOVÉ VÝROBKÝ
AKO I ČERSTVO PEČENÉ VÝROBKÝ.
O DOBRÚ NÁLADU SA POSTARÁ CELÝ DEŇ
SKUPINA TALIZMAN Z HOLÍC (ALIAS SHOPA)
ZAČIATOK: 7.00 HOD.
VSTUPNÉ ZDARMA!
USPORIADATELIA VÁS SRDEČNE VÍTAJÚ!
ŠAMORÍN, BRATISLAVSKÁ CESTA

skylink  **freeSAT**
by upc direct 

d'

49

)

PREDAJ - MONTÁŽ - SERVIS



ANTÉNN A SATELITNÁ TECHNIKA

• 0948 272 274

•

@

•



MinDig TV
Extra